

Torstai 25. lokakuuta 2012

## **Polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautuminen \*\*\*I**

P7\_TA(2012)0397

**Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma 25. lokakuuta 2012 ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1225/2009 muuttamisesta (COM(2012)0270 – C7-0146/2012 – 2012/0145(COD))**

(2014/C 72 E/20)

(Tavallinen lainsäätämisyjärjestys: ensimmäinen käsittely)

*Euroopan parlamentti, joka*

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2012)0270),
  - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan ja 207 artiklan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C7-0146/2012),
  - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
  - ottaa huomioon työjärjestyksen 55 artiklan ja 46 artiklan 1 kohdan,
  - ottaa huomioon kansainvälisen kaupan valiokunnan mietinnön (A7-0243/2012),
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;
  2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se aikoo tehdä ehdotukseensa huomattavia muutoksia tai korvata sen toisella ehdotuksella;
  3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

---

### **P7\_TC1-COD(2012)0145**

**Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu ensimmäisessä käsittelyssä 25. lokakuuta 2012, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o .../2012 antamiseksi polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1225/2009 muuttamisesta**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

Torstai 25. lokakuuta 2012

noudattavat tavallista lainsäätämisyjärjestystä<sup>(1)</sup>,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Unionin tuomioistuin katsoi asiassa C-249/10 P<sup>(2)</sup>, että polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 30 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1225/2009<sup>(3)</sup> 17 artiklassa säädettyä otantamenetelmää ei saa soveltaa määrittäessä kyseisen asetuksen 2 artiklan 7 kohdan c alakohdan nojalla, täytyvätkö vaatimukset markkinatalouskohtelua koskevien hakemusten osalta.
- (2) Unionin tuomioistuimen tuomio edellyttäisi, että komissio tutkii kaikki markkinatalouskohtelua koskevat hakemukset, jotka otokseen kuulumattomat yhteistyössä toimineet vientiä harjoittavat tuottajat ovat tehneet, riippumatta siitä, onko yhteistyössä toimineiden tuottajien lukumäärä suuri. Tällainen käytäntö aiheuttaisi kuitenkin kohtuuttoman hallinnollisen rasituksen tutkinnasta vastaaville unionin viranomaisille. Sen vuoksi on aiheellista muuttaa asetusta (EY) N:o 1225/2009.
- (3) Lisäksi asetuksen (EY) N:o 1225/2009 17 artiklassa säädetyn otantamenetelmän käyttö määrittäessä kyseisen asetuksen 2 artiklan 7 kohdan c alakohdan mukaisesti, täytyvätkö vaatimukset markkinatalouskohtelua koskevien hakemusten osalta, on Maailman kauppajärjestön sääntöjen nojalla sallittua. Maailman kauppajärjestön riitojenratkaisuelimen paneeli esimerkiksi katsoi riita-asiassa DS405 (*European Union – Anti-Dumping measures on Certain Footwear from China*, raportti hyväksytty 22 päivänä helmikuuta 2012), ettei Kiina osoittanut Euroopan unionin toimineen polkumyynnin vastaisen sopimuksen 2.4 ja 6.10.2 artiklan, Kiinan liittymistä WTO:n jäseneksi koskevan pöytäkirjan 15 kohdan a alakohdan ii alakohdan eikä Kiinan WTO:hon liittymistä käsittelevän työryhmän raportin 151 kohdan e ja f alakohdan vastaisesti, kun se jätti tutkimatta otokseen kuulumattomien yhteistyössä toimineiden kiinalaisten tuottajien markkinatalouskohtelua koskevat hakemukset alkuperäisessä tutkimuksessa.
- (4) Näiden seikkojen ja oikeusvarmuuden vuoksi katsotaan aiheelliseksi ottaa käyttöön säännös, jolla selvennetään, että päätöstä rajoittaa tutkimus kohtuulliseen määrään osapuolia käyttämällä otantaa asetuksen (EY) N:o 1225/2009 17 artiklan perusteella sovelletaan myös osapuoliin, jotka ovat tutkimuksen kohteena kyseisen asetuksen 2 artiklan 7 kohdan b ja c alakohdan mukaisesti. Sen vuoksi on myös aiheellista selventää, että 2 artiklan 7 kohdan c alakohdan mukaista vaatimusten täyttymisen määrittämisestä ei pitäisi tehdä otokseen kuulumattomien vientiä harjoittavien tuottajien osalta, paitsi jos tällaiset tuottajat pyytävät yksilöllistä tarkastelua ja saavat sen 17 artiklan 3 kohdan mukaisesti.
- (5) Lisäksi on aiheellista selventää, että sellaiseen tuontiin, jonka viejät tai tuottajat ovat ilmoittautuneet 17 artiklan mukaisesti mutta eivät olleet mukana tutkimuksessa, sovellettava polkumyyntitulli ei saa ylittää otokseen kuuluvien osapuolten osalta määritetyn polkumyyntimarginaalin painotettua keskiarvoa riippumatta siitä, onko näiden osapuolten osalta vahvistettu normaaliarvo määritetty 2 artiklan 1–6 kohdan vai 2 artiklan 7 kohdan a alakohdan perusteella.
- (6) Lisäksi kolmen kuukauden määräaika, johon mennessä määrittäminen olisi 2 artiklan 7 kohdan c alakohdan mukaisesti tehtävä, on osoittautunut käytännössä mahdottomaksi erityisesti menettelyissä, joissa käytetään otantaa 17 artiklan mukaisesti. Tämän vuoksi katsotaan aiheelliseksi poistaa kyseinen määräaika.
- (7) Oikeusvarmuuden takaamiseksi ja hyvän hallinnon periaatteen mukaisesti on tarpeen säätää, että näitä muutoksia olisi sovellettava niin pian kuin mahdollista kaikkiin uusiin ja vireillä oleviin tutkimuksiin.
- (8) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 1225/2009 olisi muutettava,

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 25. lokakuuta 2012.

<sup>(2)</sup> Asia C-249/10 P – *Brosmann Footwear (HK) ym. muut vastaan neuvosto*, tuomio 2 päivänä helmikuuta 2012.

<sup>(3)</sup> EUVL L 343, 22.12.2009, s. 51.

Torstai 25. lokakuuta 2012

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1225/2009 seuraavasti:

1) Muutetaan 2 artiklan 7 kohta seuraavasti:

a) Muutetaan c alakohdan toiseksi viimeinen virke seuraavasti:

**Korvataan** ilmaisu "kolmen kuukauden kuluessa tutkimuksen aloittamisesta," **seuraavasti:**

**"tavallisesti seitsemän kuukauden mutta viimeistään kahdeksan kuukauden kuluessa tutkimuksen aloittamisesta,".**

[**tark. 1**]

b) Lisätään d alakohta seuraavasti:

"d) Milloin komissio on rajannut tutkimuksensa 17 artiklan mukaisesti, b ja c alakohdan mukainen määrittäminen on rajattava tutkimuksessa mukana oleviin osapuoliin ja niihin tuottajiin, jotka saavat yksilöllisen kohtelun 17 artiklan 3 kohdan nojalla".

2) Korvataan 9 artiklan 6 kohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

"Milloin komissio on rajannut tutkimuksensa 17 artiklan mukaisesti, sellaiseen tuontiin, jonka viejät tai tuottajat ovat ilmoittautuneet 17 artiklan mukaisesti mutta eivät olleet mukana tutkimuksessa, sovellettava polkumyyntitulli ei saa ylittää otokseen kuuluvien osapuolien osalta määritetyn polkumyyntimarginaalin painotettua keskiarvoa riippumatta siitä, onko kyseisten osapuolten osalta määritetty normaaliarvo 2 artiklan 1–6 kohdan vai 2 artiklan 7 kohdan a alakohdan mukaisesti."

2 artikla

Tätä asetusta sovelletaan kaikkiin uusiin tutkimuksiin ja tämän asetuksen voimaantuloajankohtana vireillä oleviin tutkimuksiin.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ....

*Euroopan parlamentin puolesta*  
Puhemies

*Neuvoston puolesta*  
Puheenjohtaja